

## PREFACIO

El presente libro es una versión resumida de un estudio más extenso: "La Protección Jurídica de los Derechos Humanos durante los Estados de Emergencia en América Latina", tesis de Doctorado dirigida por el catedrático Dr. José Antonio Pastor Ridruejo, presentada y aprobada en la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense de Madrid, España, en marzo de 1988.

De la versión original hemos mantenido, previa síntesis y actualización de los datos contenidos en la misma, a diciembre de 1989, aquellos capítulos que abordan la problemática de la aplicación patológica de los estados de excepción o de emergencia en América Latina y su grave consecuencia para el disfrute de los derechos humanos, tratando de destacar, al mismo tiempo, el papel fundamental, aunque no único, que puede jugar el Derecho Internacional de los Derechos Humanos en favor de un adecuado reencauzamiento de dicho fenómeno.

Corresponde asimismo, en estas breves líneas, dejar constancia expresa de nuestro reconocimiento a aquellas personas e instituciones que han brindado un apoyo esencial en la redacción y posterior publicación de esta obra. Obviamente, la responsabilidad por las ideas, y los juicios de valor aquí expuestos son de exclusiva responsabilidad del autor.

Nuestra gratitud pues al Dr. Héctor Gros Espiell, maestro y amigo, por sus valiosos consejos; al Dr. José Antonio Pastor Ridruejo, por la guía brindada durante la redacción de la Tesis Doctoral; al Dr. Fernando Volio, por sus oportunos comentarios en la versión corregida; y al Dr. Allan Brewer-Carías por honrarnos al prologar la presente al mismo tiempo que por su indeclinable apoyo en la publicación de la misma. Inapreciable ha sido, asimismo, la ayuda que hemos recibido de parte de la Lic. Sonia Picado S., Directora Ejecutiva del Instituto Interamericano de Derechos Humanos (IIDH), tanto durante la etapa de elaboración de la Tesis Doctoral como en lo relativo a la publicación del estudio que ahora presentamos.

Nuestro reconocimiento también a Marielos Sequeira, eficiente colaboradora, y a Winston Salas, bibliotecario de la Corte Interamericana de Derechos Humanos y del IIDH, por su asistencia en la revisión y corrección de los artes finales.

Mención especial de gratitud a Sylvia, esposa y amiga, a quien dedico esta obra en reconocimiento por su constante e invaluable aliento.

DANIEL ZOVATTO G.

San José, junio de 1990.